

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 73 (2007)  
**Heft:** [5]

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

June  
2007

# HELVETIA

## Do you know the name of the castle in the Emmental?

The Emmental, the long, wide valley of the River Emme, has an outstandingly beautiful landscape of the green meadows, which provide grazing for cows. The valley, which has excellent cycling and hiking routes, is also dotted with traditional wooden chalets with high roofs, eaves almost reaching to the ground and windows with decorative carvings. The local culture of the Emmental is traditional and conservative, with a farming economy. This is also where the famous Emmental cheese is made, most of it by hand. At the Schaukaeserei (show dairy) in Affoltern visitors can see every stage in the process of producing this holey, nutty-tasting cheese. It is also on sale in the dairy's shop and on the menu in its restaurant. Many inns along the valley also serve this highly prized local speciality. Burgdorf is a small town in the north of the Emmental. The old part of the town, on top of a hill, has arcaded houses, a Gothic church and a castle, founded by Zaehringers in the 7th century. Trubschachen a village further up the valley, has pottery workshops where the colourful local ware is made and offered for sale. The Emmental also has the longest arched wooden bridge in Europe. Built in 1839, the Holzbruecke spans the Emme just downstream of the villages of Hasle-Ruegsau.



HELVETIA is proudly in its

73rd Year

Correct answer to the May Issue was: "Kaiserstuhl"

The winner was: Egon Eberle, Auckland

Notice to Secretaries  
Please send in all your notices for the July edition of HELVETIA by June 15, 2007  
Thank you

The winner of this competition will receive a \$10 voucher, and will be announced in the following issue of HELVETIA. If there are a number of correct answers there will be a draw. The judges decision is final and no correspondence will be entered into. Please send your answers printed clearly together with your name and address on the back of an envelope to: HELVETIA competition, Silvia Schuler, 536 Ahipaipa Road, RD11, Hawera, by the 15th of the month.

## Inside This Month

Page 3  
Page 4-5  
Pages 6-8  
Pages 7  
Pages 9  
Pages 10  
Pages 11

Happy 90th birthday!  
This & That - The West  
Swiss Club News  
Annual General Meeting Update  
Article: Taranaki  
Article: Wisconsin Cheesemaking  
Article: Simmental Cattle